



DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO Y FOMENTO DE LA LECTURA  
SUBVENCIONES PARA EL FOMENTO DE LA TRADUCCIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS - AÑO 2020  
LISTADO DE SOLICITUDES ADMITIDAS

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
1	99 / 139	Afaq publishing	Paz en la guerra
2	99 / 137	Afaq publishing	Sab
3	99 / 141	Afaq publishing	La regenta
4	94 / 146	AGATA-A-Petrovi	Federico García Lorca para niños
5	94 / 130	AGATA-A-Petrovi	El impostor
6	101 / 144	AGORA SAPONJA ZIVKOV DRAGOSLAVA ZRENJANIN	La ética de la crueldad
7	47 / 62	AL KAMEL	Tiempos recios
8	38 / 53	ANETTA ANTONENKO	Mujeres del alma mía
9	38 / 51	ANETTA ANTONENKO	La llamada de la tribu
10	85 / 117	ANTARES	La sombra del viento
11	85 / 119	ANTARES	El Ángel Perdido
12	91 / 127	Arhipelag	Terra alta
13	69 / 93	ARKA E NOES EDITIONS	Dublinesca
14	80 / 136	Arkadia Editore	Contra la juventud
15	80 / 122	Arkadia Editore	Incertidumbre
16	80 / 109	Arkadia Editore	Secretos
17	20 / 27	Artkonekt DOO	Patria
18	4 / 4	Asphalte éditions	Lucero
19	106 / 155	AVANT PRES DOOEL SKOPIE	Los besos en el pan
20	77 / 104	bahoe books	Lluvia de agosto.
21	55 / 73	Begemot DOOEL	Prohibido leer a Lewis Carroll
22	15 / 20	BERTRAND EDITORA LDA	El Infinito en un Junco
23	5 / 6	CASA EDITORIAL GUTENBERG	Viaje en autobús
24	5 / 5	CASA EDITORIAL GUTENBERG	La sombra del caudillo

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
25	51 / 67	CASTA DIVA EDITORIAL	Niebla
26	51 / 68	CASTA DIVA EDITORIAL	Doña Perfecta
27	51 / 66	CASTA DIVA EDITORIAL	La ridícula idea de no volver a verte
28	22 / 29	Cigoja stampa DOO	Esa puta tan distinguida
29	48 / 63	CIRCO DE IDEIAS - ASSOCIAÇÃO CULTURAL	Mies y la gata Niebla. Ensayos sobre arquitectura y cosmopolítica
30	93 / 129	City Lights Books	Quédate este día y esta noche conmigo
31	18 / 24	COLIBRI LTD.	Tiempos recios
32	18 / 94	COLIBRI LTD.	Estudio en negro
33	18 / 76	COLIBRI LTD.	El infinito en un junco
34	44 / 60	CUE S.R.L.	Autoficciones
35	44 / 58	CUE S.R.L.	Fascinación
36	49 / 64	Dar Al Adab	El infinito en un junco
37	29 / 40	DE WILDE TOMAAT	El alcalde de Zalamea
38	75 / 101	Edicije Bozicevic	Misericordia
39	90 / 126	EDITIONS DELGA SARL	Las ideas estéticas de Marx
40	73 / 99	Editora Mundaréu Ltda.	Temporada de huracanes
41	67 / 91	EDITORIAL SIGNATUUR	La madre de Frankenstein
42	31 / 42	Edizioni dell'Orso S.r.l.	Joan Margarit: Poesía escogida (1999-2020). Edición trilingüe
43	14 / 19	Edizioni Fili d'Aquilone	Bestiario
44	52 / 69	ET "TONIPRESS - ANTOANETA IORDANOVA"	Llamadme Alejandra
45	52 / 71	ET "TONIPRESS - ANTOANETA IORDANOVA"	El violinista de Mauthausen
46	50 / 102	ETHIR VELIYEEDU	El libro de los seres imaginarios
47	50 / 65	ETHIR VELIYEEDU	Rayuela
48	59 / 78	FJALA PUBLISHING	Berta Isla
49	68 / 92	FORLAGET ALEATORIK I/S	Testo Yonqui
50	88 / 121	FORLAGET HOVEDLAND	Viaje a La Alcarria
51	70 / 107	FRAKTURA D.O.O.	Los señores del tiempo
52	70 / 108	FRAKTURA D.O.O.	Ordesa
53	70 / 96	FRAKTURA D.O.O.	Los ritos del agua

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
54	102 / 145	Fundatia Culturala Camil Petrescu	Dramaturgia española contemporánea, 2010-2020
55	41 / 55	GIUNTI EDITORE SPA	Salvar el fuego
56	53 / 70	gran via di Annalisa Proietti	Jamás el fuego nunca
57	57 / 75	Grup Media Litera	Así empieza lo malo
58	57 / 86	Grup Media Litera	La cara norte del corazón
59	25 / 33	HENA COM	Adiós, Hemingway
60	25 / 34	HENA COM	Los ejércitos
61	37 / 50	HKZ, HIA KNJIG IN ZGODB, D.O.O.	Patria
62	61 / 80	HOLP SHUPPAN PUBLICATIONS, LTD.	El mapa de los buenos momentos
63	63 / 84	IWANAMI SHOTEN, PUBLISHERS	El sueño del celta
64	1 / 1	IZDAVACKA KNJIZARNICA ZORANA STOJANOVICA	Escritos políticos de José Ortega y Gasset
65	16 / 21	KOMET EDITORIAL	El mismo mar de todos los veranos
66	17 / 22	LAGUNA DOO	Ordesa
67	100 / 142	Latin Beat S.A.	LA HABANA 500 ANOS
68	32 / 43	LEMA D´ORIGEM EDITORA LDA	El sueño eterno de Kianda
69	89 / 125	LES FLANEURS EDIZIONI DI ALESSIO REGA	Cuentos de Saturnino Calleja
70	89 / 124	LES FLANEURS EDIZIONI DI ALESSIO REGA	Cartas en refranes de Blasco de Garay
71	19 / 26	L'Harmattan	El malestar en la cultura patrimonial. La otra memoria global
72	45 / 59	LiberAria Editrice srl	La Isla de los conejos
73	66 / 95	LITERATURA EXTRANJERA EDITORIAL	Yerma. La casa de Bernarda Alba
74	66 / 89	LITERATURA EXTRANJERA EDITORIAL	Fortunata y Jacinta
75	27 / 36	MAGNUS TMC	El lado frío de la almohada
76	27 / 37	MAGNUS TMC	Autobiografía del general Franco
77	105 / 153	MAGOR PAVLINA Y OTROS S.R.L. IMPORT EXPORT SKOPIE	Su único hijo
78	78 / 105	Mamdouh Adwan	Como la sombra que se va
79	78 / 143	Mamdouh Adwan	Primera memoria
80	78 / 140	Mamdouh Adwan	La habitación de Nona
81	72 / 98	MATCOM LTD	El cielo llora por mí
82	42 / 56	MEULENHOF BOEKERIJ BV	El infinito en un junco

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
83	42 / 131	MEULENHOF BOEKERIJ BV	El Desafortunado
84	26 / 35	Michel Lafon Publishing	La Abuela que cruzó el mundo en una bicicleta
85	79 / 106	MUSICAOS EDITORE DI LUCIANO PAGANO	Piedra angular
86	58 / 77	Nedland	Morsamor
87	83 / 114	Notos Kitap Yayıncılık Eğitim Danışmanlık ve Sanal Hizmetler Tic. Ltd. Sti.	Las manos pequeñas
88	83 / 115	Notos Kitap Yayıncılık Eğitim Danışmanlık ve Sanal Hizmetler Tic. Ltd. Sti.	República luminosa
89	86 / 118	ONEWORLD PUBLICATIONS	Nuestra piel muerta
90	21 / 28	OSIRIS BOOKSHOP	Selección de artículos
91	21 / 123	OSIRIS BOOKSHOP	La cena de los generales
92	96 / 133	PARASITENPRESSE	Berlín Manila
93	60 / 79	PARTIZANSKA KNJIGA DOO KIKINDA	Los Pissimboni
94	12 / 17	PENSA MULTIMEDIA SRL	Las tormentas del 48
95	12 / 23	PENSA MULTIMEDIA SRL	Amar después de la muerte
96	12 / 25	PENSA MULTIMEDIA SRL	Viaje del Parnaso
97	30 / 41	Perseus Editorial (IK PERSEY EOOD)	París
98	98 / 135	POTAMOS Publishers	Los Santos Inocentes
99	13 / 18	QENDRA PIKA PA SIPËRFAQE	La literatura nazi en América
100	76 / 103	RADICAL IMPRESSION	Bailén
101	11 / 16	RICARDO MANUEL FERRAZ DE OLIVEIRA ANTUNES UNIPessoal LDA	El Castillo
102	9 / 12	S.C. EDITURA POLIROM S.A.	El asesino tímido
103	9 / 30	S.C. EDITURA POLIROM S.A.	En Caracas siempre será de noche
104	64 / 87	SEFSAFA PUBLISHING	La forja de un rebelde. La forja
105	64 / 90	SEFSAFA PUBLISHING	La oculta
106	64 / 85	SEFSAFA PUBLISHING	La forastera
107	74 / 100	Shinjuku-shobo Co., Ltd.	El matrimonio de los peces rojos
108	103 / 150	SONIA DRAGA SP. Z O.O.	La madre de Frankenstein
109	103 / 149	SONIA DRAGA SP. Z O.O.	Luvia fina
110	103 / 152	SONIA DRAGA SP. Z O.O.	El infinito en un junco
111	43 / 57	STICHTING UITGEVERIJ PAPIEREN TIJGER	Fuenteovejuna, Peribáñez y el Comendador de Ocaña, Arte nuevo de hacer comedias en este tiempo.

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
112	10 / 14	STRANGE DAYS BOOKS	Antología de poesía: Vicente Aleixandre. Poemas Seleccionados
113	62 / 81	SUISEI-SHA	El testigo
114	62 / 83	SUISEI-SHA	García Márquez: historia de un deicidio
115	62 / 82	SUISEI-SHA	Si te vieras con mis ojos
116	8 / 15	SUR SRL	Anatomía sensible
117	8 / 11	SUR SRL	La vida breve
118	34 / 45	SVETLANA YANCHEVA - IZIDA	Las ilusiones del doctor Faustino
119	34 / 47	SVETLANA YANCHEVA - IZIDA	El doncel de don Enrique el Doliente
120	39 / 52	SWAN ISLE PRESS, INC.	Oculto Sendero
121	7 / 10	TIBIDABO PUBLISHING, INC	El Corán. Una inmersión rápida
122	7 / 9	TIBIDABO PUBLISHING, INC	China Moderna
123	7 / 8	TIBIDABO PUBLISHING, INC	Ansiedad. Neuroconectividad: La re-evolución
124	56 / 74	Toena shpk	Los besos en el pan
125	97 / 134	TOLEDO KIRJASTUS OÜ	Distintas formas de mirar el agua
126	97 / 138	TOLEDO KIRJASTUS OÜ	Papeles arrugados
127	84 / 116	Treci Trg	Casas y tumbas
128	84 / 148	Treci Trg	Meditaciones de España: Madrid, Castilla
129	33 / 44	UITGERIJ KOPPERNIK	Proyecto nocilla
130	6 / 7	Uitgeverij Kievenaar	Una tumba Numa
131	6 / 13	Uitgeverij Kievenaar	Volverás a región
132	35 / 48	V.B.Z.	El asesino tímido
133	35 / 46	V.B.Z.	Berta Isla
134	65 / 88	VAKON LTD	Shackleton, el indomable
135	2 / 2	Vakxikon AEMK	La Poesía de Ángel González
136	95 / 147	Verlag Jenior	Seis poetas galegas. A voz da terra / Sechs Dichterinnen aus Galicien. Die Stimme der Erde
137	95 / 132	Verlag Jenior	Travesías / Querungen
138	28 / 38	VOID SOCIEDAD CIVIL	Todo está perdonado
139	46 / 61	VUKOVIC & RUNJIC	Tiempos recios
140	81 / 110	WEST UNIVERSITY OF TIMISOARA	Maldita Literatura (Antología imaginaria de malditos, marginales y heterodoxos)

Pos.	Expediente	SOLICITANTE	PROYECTO
------	------------	-------------	----------

141	104 / 151	Wydawnictwo Debit Sp. z o.o.	El secreto de Xein
-----	-----------	------------------------------	--------------------